...pan's New "Apartment Tribe" — TV and Instant Noodles

By CHRIS W. KIEFER

Dr. Kiefer of the Langley Porter Neuropsychiatric Institute, University of California Medical Center, stayed in Japan for some time to do a research on "Danchi Zoku" (apartment tribe) extensively. He will be heading the Japanese phase of a geriatric study in San Francisco under Federal assistance.

"Beddotaun," (bed town), "geshukunin papa" (lodger papa), "danchi noirose" (apartment neurosis), "ka-[illegible] — these terms must be in the vocabulary of anyone who is really up on what's happening in Japan today. They are part of the new folklore of "danchi" (apartment-town) living, and signify the shape of things to come, not only in Japan but perhaps in much of the world someday at the rate the population explosion is going. What do these terms mean?

The Tambas' apartment is in a large (population 14,000) danchi near Osaka. At first glance the apartment's cramped space and cheerful disarray makes you think of a circus wagon or one of the tiny shops that line the back streets of Osaka. There are two general-purpose rooms, a kitchen, a bath and toilet, and a small balcony festooned with the day's wash. There are 29 other apartments in the five story building, all identically like the Tambas'. There are [illegible] buildings almost identical with this one in the danchi and there are more than a million people living in other danchi like this one throughout the major cities of Japan. Like most of the million, the Tambas are young (he's 39, she's 35), college educated, and "white collar." They have two children in grammar school, a television, electric washer, vacuum cleaner, telephone, a pintsize refrigerator and a gas stove. A [illegible] upright piano dominates the tiny living space, and Fumiko (age 11) is learning to play it.

Mrs. Tamba is a thin woman whose untidy but good-natured character sets the atmosphere of the household. Her rapid, colorful conversation contrasts sharply with her husband's quiet intellectualism. "I feel stupid next to him," she says with a twinkle of pride. "He's a department head at the chain store where he works in Osaka. But I have to rely on my own brain most of the time. He's never here. The only day he has off is Sunday, and then he's so tired he sleeps most of the day."

"Papa the lodger" I say to myself. Mr. Tamba is not at all unusual. Seventy percent of the papas in this danchi commute to work outside the city limits of

(Continued on Page 8)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 75 SATURDAY, OCTOBER 5, 1968 Toronto, Ont.

OBUNSHA'S Essential Japanese-Eng. DICTIONARY $5.40 Postage Included.

OBUNSHA'S Essential Eng.-Japanese DICTIONARY $5.40 Postage Included.

"Forever And Without Recourse" Says Gov't. Lawyer On J.C. Confiscation

VANCOUVER. — When the Canadian Government confiscated properties from Japanese Canadians during the Second World War it was forever and without recourse, a federal Government lawyer claimed this week.

Norman Mullins was arguing the Government's case in a $1,450,000 claim for compensation by Torazo Iwasaki, 89.

Mr. Mullins said the arguments put forward by counsel for Mr. Iwasaki were rejected 21 years ago by a judgment on a similar claim by Eikichi Nakashima.

Mr. Iwasaki, removed from the coast after Japan entered the war, charges that the sale of 640 acres he owned on Saltspring Island was illegal.

The property was sold for about $5,000 to a development company. Its value today is estimated at more than $1 million. Mr. Mullins told the court that one of the wartime emergency regulations gave the custodian authority to deal with property in any way he chose.

Raymond Macleod, counsel for Mr. Iwasaki, told the Exchequer Court hearing that a shareholder and director of the development company, Gavin C. Mouat, was also agent of the Secretary of State, who was custodian of enemy property.

The case continues.

Tokyo Olympic Film For CBC-TV

TORONTO.—Kon Ichikawa's great film of the 1964 Tokyo Olympics, Tokyo Olympiad will be telecast this week, in colour, on the CBC-TV network as the last of three Olympic specials which is scheduled as a curtain-raiser to the 1968 Games. That's at 9:30 p.m. Wednesday, October 9th.

Leni Riefenstahl's documentary of the 1936 Olympic Games in Berlin stood as one of the great classics of the cinema. For over three decades it had been one of the most admired films ever made. It was thought unlikely that anyone making another record of Olympic contests would surpass the German film. Then, when Japan was awarded the 1964 Games, one of that country's best filmmakers, Kon Ichikawa, set out to "show the glory of man as a [illegible] creature — running, jumping, swimming, and so forth — [illegible] as a human [illegible] exclusive of the actual athletic events." The resulting film, Tokyo Olympiad, subsequently received critical acclaim around the world and is now spoken of in the same breath as Dr. Riefenstahl's film. Ichikawa is a dedicated artist whose reputation has spread abroad with such films as Odd Obsession, The Burmese Harp, Fires on the Plain, and Conflagration.

No Offense Meant For "Fat Jap" - Agnew

HILO, Hawaii. Gov. Spiro T. Agnew of Maryland, the Republican vice-presidential candidate, says he meant no offense when he referred to a reporter of Japanese descent as a "fat Jap."

Agnew admitted he used the word in referring to correspondent Gene Oishi of the Baltimore Sun aboard the press plane on its way to Honolulu but said it was only in jest. Oishi passed off the remark as a joke.

But the remark came just before Agnew landed in Hawaii, a state where 40 percent of the population is of Oriental descent — and most of those Japanese.

Rep. Spark M. Matsunaga, D—Hawaii, of Japanese ancestry, told the House in Washington that the term was contemptuous. He said someone should teach Agnew diplomacy and "Nixon's the one."

Agnew responded that "the reporter and I happen to be good friends." He said the Democrats "must really be desperate . . . when they accuse the son of an immigrant" of slurring the Japanese.

Deserted Girl "Understands" Mom

AOMORI, Japan.—A 16-year-old Japanese American girl, who was barred from going to the United States with her mother [illegible] years ago by American red tape, said recently she held no grudge.

"After all, the separation was inevitable under those circumstances and I fully understand her difficulties," Tomiko Hatakeyama said recently.

Tomiko, now a senior in the Aomori Nishi High School, was left behind in Japan when U.S. Immigration officials ruled she could not emigrate to the United States because she was a child from her mother's previous marriage, even though her father was an American.

She wrote a letter last month to a west coast newspaper asking for help to find her mother "who lives in Wyoming for all I know."

When told her mother, Mrs. Arlo (Eiko) Moulton, who lives in Springfield, Utah, with three children by her second marriage, tried twice in 1953 and 1961 to bring her to the United States, Tomiko said:

"I don't blame my mother for having left me in Japan after much thinking as a grow up."

Asked if she would like to see her mother again, she replied: "Its very difficult to answer . . . but if I say no you would say I am lying."

"I know its difficult to go to the United States but the idea to go to America to study has been my present plan was to attend a nursery training school in Japan," she said.

Tomiko was brought up with her uncle's family in Saitama prefecture, northwest of Tokyo. She moved to Aomori with the family in 1966. She said her uncle, aunt and their three children treat her well.

Tomiko said she had re[illegible]

Commandant Of BCs JC 'Auschwitz' During WW II Dies

VANCOUVER. — World War [illegible] Camp Commandant at Vancouver's [illegible] Hastings Park, [illegible] of Japanese [illegible] taken from [illegible] housed in horse [illegible] Charles [illegible] Sept-[illegible]

Japanese Film Wins Top Prize At Columbus

NEW YORK — A Japanese [illegible] film "Orchestra" [illegible] grand prix [illegible] division at [illegible] Festival held at [illegible] September [illegible] recently.

[illegible] documentary [illegible] produced by [illegible]

Synthetic Paper Developed In Japan

TOKYO. — A full scale commercial enterprise to produce a chemically synthesized paper [illegible] of petrochemicals will be [illegible] in Japan shortly.

The enterprise [illegible] the first of its kind in the world [illegible] Nippon Art Paper Mfg. Co., Asahi-Dow Limited and Mitsui and Co.

The new company, tentatively called "Japan Synthetic Paper Co. Ltd." will be 52 percent owned by Asahi-Dow and [illegible] percent by Mitsui.

The synthetic paper, developed by Nippon Art Paper's subsidiary N. T. Tokusha Seishi Kaisha, is being turned out at the monthly rate of 200 tons at Katsuta in Ibaraki-ken.

For the immediate future, the monthly output of the synthetic paper is scheduled to be expanded to more than 1000 tons. Continued expansion of its output to 10,000 and 20,000 tons a month in the future is visualized.

According to Nippon Art Paper, the synthetic paper made from such petrochemicals as polystyrene and polythylene is better fit for printing and much more durable than conventional quality paper.

It's surface coating is dotted with countless tiny pin prick-

Cutback will hit Salmonmen, says Pres. Suzuki

VANCOUVER.—Recent cancellation of the federal winter works program means that hundreds of B.C. fishermen could face a [illegible] "unemployment insurance or welfare," UFAWU acting president T. (Buck) Suzuki warned recently.

In a letter to Prime Minister Pierre Elliott Trudeau, Suzuki [illegible] workers are particularly [illegible]

JCCA Curling Season To Begin At Terrace October 11th 9:30 PM

By GORD KAI

TORONTO — Yes It's time again for another exciting season of Curling at the Terrace on October 11th (Friday) and the time 9:30 p.m. **Sharp!** (not Nihonjin time please).

The JCCA Curling League under the direction of the new Executive Committee of President G. Kai Treasurer Rod Matsuo and Secretary Lily Kishta are looking forward to meeting all the League Members from last year.

New members are specially welcome to join and make new friends. Plans are underway to give special instructions to any beginners requesting assistance.

Membership will be limited to 12 teams and a Spares List will be kept on record for those who would like to curl occasionally. If you have not been contacted by your last year's Skip, please call G. Kai at 534-4068, or Rod Matsuo and Lily Kishta.

Deadline for membership has been set for October 25th. Dave Phillips, Manager of the Terrace, has already received application for membership from outside our League ... so, folks, hurry and Get your brooms and sweep into action!

Top Canadian Karate Tourney Tonight

TORONTO — The Seventh Canadian International Karate Championship, the most important tournament in Canada, will be held today, Saturday, October 5th at the Varsity Arena.

Sanctioned by the National Karate Association which is affiliated with the Amateur Athletic Union of Canada, some of North America's top karate stars will be taking part in this tourney.

A complete line of other martial arts will also be displayed.

This tournament is sponsored by the Tsuruoka Karate Dojo of Toronto. Elimination rounds begin at 1:00 p.m. and last until 5:00 p.m. The evening finals of the Novice and Intermediate will take place with the Black Belt eliminations beginning 7:00 p.m.

Special M.C. is karateka Brian Skinner, well known D.J. fighting out of the CHUM stables.

OSCAR'S Sport Shop

SKI, FISHING Specialists

NEW LOCATION

1201 Bloor Street West

LE. 2-4267

FIRE — THEFT — AUTO

Consult

RITZ KINOSHITA

For All Classes of

INSURANCE

Phone: PL. 9-2632 OR PL. 5-7317

RETARDEX

Science has now found a solution to one of man's most serious problems.

RETARDEX

Now Available in Canada Only $1. At Your Druggist

Hyland Flowers

proprietor

JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W., Toronto

Escorted

'68 Autumn Tour to Japan

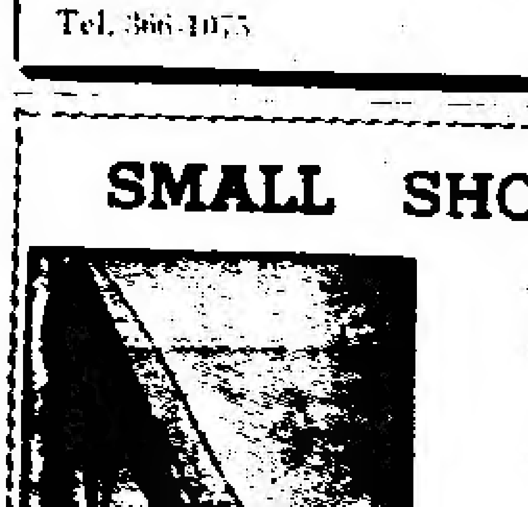
For further information and reservation contact

Furuya Travel Service

355 Spadina Ave. Toronto 2-B, Ont. Tel. 366-4075

Night Tel.: Tsuyuki 535-9935 Uyeda LE. 6-1403

SMALL SHOE SIZES



NEW FALL STYLE ARRIVED

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

Fully Licenced

NIKKO GARDEN

Reservations: EM. 6-2164

For best arrangements Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES

460 Dundas St. W. Toronto

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

Gertrude Urabe

AGENCY

Office, 43 Eglinton Ave. East Phone 485-5087 Home phone: 449-9293

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance

SPONSORING SOMEONE OVER?

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

SPORTS

L.A. Nisei Copper Explains "Koga Methods"

LOS ANGELES.—Adaptation of selected holds and pokes from judo, karate, kendo and other Japanese martial arts by law enforcement officers may become standard procedure as a substitute for what some regard as "brutality," according to Los Angeles Nisei police officer Robert K. Koga.

Koga is a 14-year veteran on the force, an instructor at the Police Academy and author of "The Koga Method: Police Weaponless Control and Defense Techniques." He has been on national TV to discuss his book and methods.

Too often standard police training makes use of "brute force" or guns in situations Koga contends could be handled by a few simple hand grips or pokes.

Most important, Koga says, is "control" not of the suspect but of the officer's own thoughts before he acts. "An officer must know how to handle himself," Koga stresses. While officers do not intend to be brutal, the [illegible] is subconsciously the No. 1 problem. When confronted with a man who appears to be menacing and says "you [illegible] take me the hard way," the officer goes for his equalizer [illegible] a night stick.

These, Koga continues, are more often than not a hazard to the officer himself. If the suspect really resists, it's either a case of using the gun—and probably being criticized for doing so—or losing the gun to the suspect in the encounter and facing death himself.

There also remains the problem of getting a suspect — whether bandit, drunk or sitdown demonstrator — into a police vehicle without cries of "brutality." If the prisoner braces his rigid body against the open rear door, it generally requires two to four officers to "stuffing him in." And the unavoidable scene reflects badly on the police.

The Koga Method is calculated to [illegible] such scenes.

In search and handcuffing, the Koga Method has the suspect to get on his knees, cross his ankles [illegible] his fingers behind his head.

The more familiar scene the public has been acquainted with from photos of the "wall system" finds the suspect leaning at a sharp angle against a wall or vehicle, [illegible] apart, palms against the supporting surface.

Yet Koga can demonstrate the vulnerability of a searching officer of holding perhaps a shotgun in one hand [illegible] sudden backward smash of the suspect's elbow into his face.

Under the Koga's Method for search and handcuffing, the officer grips the kneeling suspect's linked hands with a special grip, puts one foot slightly in front of him, lodges the other knee firmly against his buttocks, forward and searches with his free hand.

"Any move he contemplates is 'telegraphed' [illegible] in his back," Koga explains.

This is one facet now being taught to [illegible] at the Police Academy.

In handcuffing, the Koga Method takes the [illegible] left arm behind and up his back with a hand grip that [illegible] with the capability of producing exquisite pain. When the officer tells him to put his right arm up to the back [illegible] he responds voluntarily. Then the first cuff is snapped [illegible] right arm — and the captive brings it down for [illegible] of the handcuffing with a little pressure on the [illegible] of seconds.

In the situation of "stuffing the prisoner [illegible]" the Koga Method uses exactly the same pressure [illegible] behind-the-back hand that simplified the handcuffing process. This plus a gentle push with the officer's other hand [illegible] the prisoner's head to suggest "ducking" gets [illegible] car head-first with a minimum of struggle.

These are the sort of things the Nisei officer would like to see stressed in police training, insisting they could do half a policeman's work without brute force or weaponry.

8 Teams Make Up Mont. Sangha Ten-pin League

MONTREAL On September 18th, Montreal Sangha Ten-pin League launched its 7th season of competition [illegible] have 8 teams, 4 players to each team.

With the 7th season now in full swing [illegible] another successful season of bowling. Follow[illegible] of the opening night. Steady bowler of the [illegible] with a High Single of 224; and a veteran [illegible] from Toby Shinohara and his sizzling [illegible]

At a recent Captains' Meeting, Jim Ishi[illegible] is a president of the League for the coming [illegible] every Wednesday night from 9:00 p.m. [illegible] lanes.

The rest of the officers for the coming [illegible] [illegible] Secretary — Yo Hayashi [illegible] — M.S.T.P.B.L.

ASK FOR

Stan Nishimura

Buy & Sell -- Your Home Through

Mits Kuroda

花と果實

石坂洋次郎

中畑五郎の手記（二四）

父は僕の質問を何氣なく受けとって、

『日記に×じるしをつける身はインポじやないよ。それとも、お前、そういう種類の追觀念にとりつかれることがあるのかい？』

『いや、一般論だよ』と、僕はウソをついた。『アメリカの女流作家で、メアリー・マッカシーという人があり、代表作に『グループ』という小說があるんだ。內容は女子大を一緒に卒業した十人のグループのその後の生活を描いたものだが、その中の一人の女が結婚した相手は、ブルジョアクラスの男だが、ごく下層の女達――賣春婦のような相手でないとセックスの慾望は感じないんだよ。それで自分の妻がよその男とつぎつぎと交るのを默認して、家庭の形式だけは崩さないようにしているんだ。……』

『外國の話でなくてもいい。時に男性は、青年時代は生活力が旺盛で感受性が敏感だから、自分の中に、インポテンツ、殺人、詐欺暴行、偸盗、裏切りなどいろんな黒い可能性が秘められているような妄想にとりつかれることがあるんだよ。ドストエフスキーの[illegible]う黒い影の人物かな。一方青年達の中には、黒でない、明るい可能性もたくさん潜在しているわけだ。それが社會を進歩させる。もしインポの觀念に脅やかされているのはお前だとすれば、ある日、ある時受けたなにかの心理的なショックが原因だろうな』

『僕じゃないんだよ。メアリー・マッカシーの小說の』

『マッカシー作の可能性はお前の可能性でもあるんだよ。

しかし、俺の見立てでは、わが家のマッカシーのインポ恐怖症は、やはりある日ある時、忽然として消え失せると思うね。我々はラスコーリニコフに惹かれるが、彼のように行動しないからな。　そうだ亡くなったおばあさんが、おじいさんの所へ嫁に來た時、實家で持たせてよこした浮世繪の春畫がどこかに秘藏してある筈だ。お前が所望なら、お母さんに出させてもいい』

『いらないよ。僕に惨めな思いをさせないでくれよ。お父さんはときどき針をよくんだ事を言う』

『注射針は病氣を直すのに役立つこともある。ツカレー君、おやすみ』

父はちょっぴり皮肉を言って部屋から出ていった。[illegible]い草ではないが、今日は女にも男にも靈感がはたらく日らしい。大きくゆっくりと、ある渦が卷いていて、僕はその渦に卷きこまれて動いており、しかも何時がしだいに烈しくなる渦の中心點にひきこまれていってる感じだった。息苦しくてやり切れない。

僕はまた疊の上にゴロンと寝ころんだ。こういうスランプな狀態にある時、どういうわけか、僕の頭の中には幼年時代の斷片的な思い出が浮び出るのだった。過去を想うというのは、寂しくなった子供が、母親を慕うようなものかも知れない。

さてその晩の思い出の斷片は、父がまだ秋田縣の地方の病院に勤務していたころのことだ。――ある暑い日、小學校三四年になっていた僕達は、トミというおてんばな女の子も混えた五六人の仲間で、坂の下の田圃の中を流れている小川に出かけて、素裸で泳いだり網で魚をすくったりして遊んでいた。と、川から乾いた小みちにはい上ったトミが、ひき蛙のようにしやがんでオシッコをはじめた。その時は、魚を入れたバケツを持つ役で、裸で川沿いの小みちを歩いていた僕の目には、トミの平べったい股ぐらの奥から細い水分が勢いよくほとばしり出るのがよく見えて、異様な感じがした。[illegible]

してやるぞ』と、僕はしやがんでいるトミの背中にまわって、自分のオシッコをあびせかけてやった。

『わあ！温かくていい氣持みんな出しちまってもいいのよ』と、トミはクスクス笑ってしやがんだ位置から動かなかった。

僕のオシッコがかれてしまうと、トミは立ち上って身体を清めるために小川にドボンと飛びこんだ。みんなひどく笑ったっけ。……

またある日、僕の家の中で三四人の仲間と隱れん坊をしている時、僕一人、女中部屋に垂れ下っている着物のかげにかくれると、お尻のあたりの裏側に大きな血の斑点がポッポッ滲みこんでいる部分に顔がさわつので、びっくりして逃げ出したこと。

四つぐらいのころ、遠方から遊びに來た獨身の若い叔母に抱かれて寝て、叔母の股ぐらを踏んだ足のうらのくすぐったい感觸――など。

僕は起き上って首をゆるくふった。頭の中のモヤモヤしたものをきれいに拂いのけようとして……。考えてみると、たったいまの僕の幼少時代の思い出をも含めて、學校でのこと、澁谷でのこと、父との問答のこと、それらはすべて、人間のセックスに關聯したものであるという點で共通している。ああ、なんということ[illegible]嫌の精神的・生理的な烈げしい嵐の前ぶれとしか思われない。

神よ、み心のままになし給え……。

（日記）十月　十日　土曜日

今日一日のことは、自分の氣持を整理するために、過去もヌキ、未來もヌキにして、手記風に綴ってみるつもりだから日記には記さない。手記に綴ることは、ノブコが父の鞄から失敬した女の人のそれにならおう氣になったのかも知れないのだ。就寝午前零時半。雨が降っていた。　×

寄付感謝

次の各位からの御寄付を深謝申上げます。

ニツホニアホーム

△五十弗宛―生長の家トロント誌友相愛會　ダンダス・ユニオン店

△三十弗　倉橋サム

△二十弗宛―則末牧男牧師　三木一雄　西村時雄　福島秀雄　飯島又三　永井チエ　內片新助

△十五弗宛―長崎幸八　白石ムラ

△十弗宛―西村信助　伴ハナエ　芦川通　前田東敎育員　井上クニ子　草野ヘンリー　近藤米吉　佐藤サト子　千葉松子　宮川ジョージ　奥野エム・エス　森川末廣アイ　ス江小安　森川牧師

△五弗宛　小宮山高査　佐々木安雄　伊勢キョウ友次サム　宮崎ジョー　森田ミサオ　中村タキ　神田ジー　義雄　石井シゲノ　磯崎登二　宇佐美フミ　西村千代　満留慈雄　堀川トヨ　奥野ミツ　料治勢津子

賣　好評の日系カナダ人物鑑（英文）『橋の架み』一部五弗（郵稅とも）　ニューカナデアン

住宅賣買
賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン　Phone AM. 1-5194

保險一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律　トロント市　電話―PL九―二六三二　―PL五―七三一七

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歡迎
おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

メル家屋賣買
トロント市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七―五一八四
社長　岩井トッシ
住宅電話　七五七―七五七八

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642―9458
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじ…
中華料理
豪華な設備と一流…メは常に皆様の…ております。
●結婚祝宴その他…御用命を御待ち致し…
ダブリュ・ケー…
電話エムユー…

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約…用命に應じますし、食事の出前も致し…
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流…の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ
KWONGCHOW CHOP SUEY
126 Elizabeth St. Toronto
Phone EM. 3-4123

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C
家庭の幸福を守る生命保險つき貯…
クラウン生命をお選び下…
矢田
晩市西ジョージャ街
電話　六八…　三二…

海外旅行　國內旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
●航空船舶によるビジネス　觀光　訪問　呼寄せ　その他一切の手續きを親切迅速に致します。
●一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。
國際航空船舶連盟公認
岩田旅行案內社

岩崎氏夫妻の賠償要求裁判

財産處分は永久

返還權認めないと被告辯護士

【晩市】第二次大戦中、在カナダ日系人の所有財産をオタワ政府が没收したことは恒久的なもので、その返還請求權は認められないと二月提出された岩崎實蔵氏(八九)の賠償裁判で政府側辯護士ノーマン・ムーリンズ氏が述べた。

岩崎氏夫妻は戦前ソルトスプリング島に六百四十エーカーの土地を所有し、政府が强制賣却したのは違法として政府を相手取り、損害賠償百四十五万弗請求の訴訟を起した。ムーリンズ弁護士は岩崎ケースは中島榮吉氏の同様ケース(二十一年前)を裁判の結果却下されたのと同様であるとして岩崎ケースの訴えは法的根據がないと主張した。

岩崎氏の所有土地に對し政府は賠金として五千弗を支拂ったものだが、現在の價格にするとその土地代は百万弗以上であるとされている。ムーリンズ辯護士は戦時緊急法でカストデアンは沒收土地を自由に處分する權限が與えられていると訴えた。

一方、岩崎氏の辯護士レーモンド・マクレオド氏は岩崎氏の土地を安く手に入れた土地開發會社の重役で株主のギャビン・レー・モウアト氏は當時政府から任命された敵國人財産のカストデアンであった點を指摘した。審理は續行される。

田原議員ら親善訪加

一行八名が十三日羽田發で

【東京通信】日本・カナダ・クラブ主催のカナダ親善訪問團(團長田原春次議員)一行八名は、來る十三日シービーエー機で羽田發同日正午着晩二泊後、カナダ都市を訪れ、トロントに滯在後ナイアガラ・フォールスをみたのちバファロ經由ニューヨークに向う。

一行は團長田原議員、東昭觀光社員二名、人間醫學の大阪支部長粟島行治、モーターボート競走会の川内氏らであるが、粟島氏は晩市とトロントで健康長壽についての講演会を行いたい希望であるという。

デニソン市長が釋明

移民の犯罪增加記事について

トロント・スター紙記者ジャック・スコット氏が書いた記事(同紙九月十日)中に、ト市のデニソン市長と對談したさい「移民増加で市内犯罪が増加している」と述べたことについて、デニソン市長は本紙に次のような釋明文をよせてきた。

右の記事を新移住者が一讀して、記者が曲解して書いたものと判斷してくれると甘くみて抗議申入れを行わなかった。しかし、その後、それについての投書があり、移民に犯罪者が多いといった市長の私を非難する向きもあるので、私はスコット氏に「大都市における犯罪はトロントもふくめて増加傾向である。私は警察と移民當局が、それを防止することを切望する」といったまでである。

デニソン市長は移民當局といったのは米國からの犯罪者のカナダもぐりを防ぐことを指し、移民グループを意味したものでないことを説明している。

中村氏個展

ト市二世畫家中村和雄氏は、今五日から二十三日まで、ジェロールド・モーリス書店で個展をひらく。(プリンス・アーサー街一五)。初日は午前九時半から午后五時半まで、中村氏は午后三時半に同所にくるはず。

ローヤル・オンタリオ博物館では去る土曜午後「子供のお祭り」を開催。各国系人を集めて興味あるプログラムを提供したが、日系側からはアイリン辻本夫人のひきいる會館櫻会踊り子が仲間入りし、大好評を博した。

東京五輪映画

九日に放映

東京オリンピックの記錄映畫「東京オリンピアード」は來る九日(水)午后九時半からシービーシー・テレビで放送される。このカラー映畫は市川昆氏の傑作の一つで、世界的に有名になつた。

會館催し

ト市日系會館では今五日『五周年記念ダンダス會』を催す。會費一弗五十仙(ドアプライズ付)老若そろつて樂しもうという仕組。一般の参加を歡迎、バーの設備もある。

フルー予防

ワクチン製造

【モントリオール】『香港フルー』と呼ばれる惡性フルーがカナダに來年一月ごろ來襲するのに備え、クベック州ラバールにある微生物學及び衛生院では數年來の研究結果、大量フルー・ワクチン生産に成功、目下量産中である。この研究所はカナダで唯一のフルー予防ワクチン製造所。

『新一世』九月號

【トロント】新移住日本人連絡會の機關紙『新一世』九月號が發行された。八月に役員の大部分が改選されてから最初のもので、新幹事長片山博氏の挨拶その他が載っている。次は十二月初旬に發行の予定。

八市日系合同教會バザー

ハミルトン日系合同教會秋のバザーは十月十九日(土)午后一時より五時半まで、山の上ゲージ街七一五番の會堂階下ホールに於て催す。例年通り賣店、食堂とともに澤山用意して多數の参加を待つことになっている。

人事消息

●【東京時事通信】特許廳總務部秘書課長笹淵勇氏は退職、年末ごろトロント・ジェトロ所長に轉出の見込みである。

●日本行便船　クリーブランド號十月十日、マリポサ號二十四日何れも桑港出港。

■死亡

▲戰前永年に亘り晩市日本人會幹部として又農業發展に多大の貢献をし、戰時中はニューデンバーに移り數年前日本に引揚げ、甥を養子にして廣島市井ノ口町(宮島の向側)に樂しい余生を送っていた熊谷秀郎氏は近年健康すぐれず老衰で今中病院に入院保養中であったが、遂に去る七月十六日午後一時八十二才を一期として他界した、と養子雅さんより晩市の數田氏に通知があった。

求　ガーデナー・ヘルパー二、三名至急入用。電話四六三一〇七〇三(有隣)

求　若い店員　ドライブできる人。委細面談。電話三六六一三六六三(ダンダス・ユニオン店)

生花講習生を募集

目下開講中のトロント佛教会文化部主催の生花講習會は毎週月曜夜七時から九時まで行われています。参加希望者は至急佛教会、役員は六五一—四一八六へお電話下さい。小原流吉川トシ子さんが講師です。

池の坊流指導吉富ケイ夫人。隔週土曜午後一時から。十月五日から開始(申込み係ナカエ様電話四六六—五九〇四)

トロント佛教會文化部

グループ　虹　ろうけつ展

○　十月十三日(日)午後一時——九時
○　日光ガーデン裏ホール
○　入場自由　皆様御多數の御來觀をお待ちしております。
○　三時より實技をお見せ致します。

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる最適のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本歴史、日本文化紹介、生花、盆栽、日本文學、日…
茶事、書道、宗教、…
習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日…
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首…
文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』もあります。
航空船切符旅行
小切手爲替發給　亀岡書籍…
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—
111 McCaul Street, Toronto

▽ビーシー本場産△
◉鹽鮭
◉鹽筋子
▽漬物用△
◉大根
◉白菜
今年はとても良く出來ました。早目に御注文して下さい。
ダンダス・ユニオ…
電話 …
DUNDAS-UNION STORE (…
173 Dundas St. West, T…

☆お台所のエースとしてますます好調の
○天下一品キッコーマン醬油
キッコーマン醬油、キッコーマンソース、メンミ、テリヤキソース等。
○日本冷凍品
風味豊かな
うなぎ蒲焼、ユデダコ、サンマ、タイ…シ、タラ子等時價にて賣り出して居ります…に日本品も澤山入荷して居ります。是非…下さい。
◎和・洋食料品の揃う古屋貿易會社…
古屋貿易會…
FURUYA TRADING COMPA…
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2B, O…
PHONE …

日航招待 訪日ノート(三)

森研三

完成したばかりのバンクーバー國際空港。東洋への玄關口といい聞えて三十七年間も古くて狭い空港で我慢してきた邦市民に、やっと國際空港を誇るハンサムな新空港が三千二百万ドルをかけて出來上つた。まだ仕上げ作業中のところもあつて落ちつきを失つているようだ。

搭乗者ホールはすばらしく大きい。正面から入つて向って最奥部に『ジャパン・エア・ラインズ』と英字サインが掲げられて一目瞭然だ。搭乗者は各エアラインのカウンターから、五百フィート以上は歩行しなくてよい便利さが新空港は具えている。それに風雨にさらされることもなく、ローデング・プラットフォームというチューブ型廊下に入ると、そのまま機内に通じ、ハットを押えたり、スカートのふきあげなどに氣を配ることもしないですむ。

待ちうけた日航デー・シー八ジェット機首には『シコツ』とローマ字で機名が書かれてある。シコツ? はて、どこの地名だったかなあと考えた。ちょうど通りかかった日航ホステスをつかまえて聞くと、札幌付近にある湖水『支笏』と書いて教えてくれた。

待合室にはネームカードを胸につけた邦市の白系人種に東部組を加えて二十数名が集まり、日航関係者として米州廣報課長の三橋英夫、同部員メル・スコフト販売部員マイク・ロワース三氏が同行して世話役をつとめることがわかった。いよいよ搭乗がはじまると、日本着のホステス、乗員らが両側に並んで『お待たせいたしました。ご搭乗ありがとうございます』と深いおじぎで迎え入れられた。

『一歩日航機内にお入りになると、すべては日本調、早くも日本へ帰ったようにゆっくりくつろいでいただけます。それにしとやかなホステス、よく気のつくパーサー、日本航空のサービスは世界一……』

この廣告文にいささかも異議の申し立てようはなく、一等乗客となつた一行はソンメフルをくり返し、さつそくハッピー・コートをつけてくつろいだ。

十二日午前十一時十分(ローカル時)に『シコツ號』はスムーズに離陸したと思うと、バンクーバー島沿いに一路北上、アラスカ沖をとんでアンカレージ空港に給油のためストップしたが、太陽はかなり高く殺かった。旅券を所持して空港スーベニア・ショップに集まり、晩市・東京間初就航を祝ぅ見事なケーキに、キャロルは三橋さんの手助けでナイフを入れ拍手をあびた。そのケーキの一片とコーヒーはアラスカ領土での日航最初のレフレシメントというわけだ。

プラハの秋 占領下の報告(二)

プラハ舊市街の中心、宗教改革のヤン・フッス像の立つ廣場に、若い者たちがいつもたむろしている。金髪を肩までたらした青年、短かいデニムのズボンの娘たち。プラハで傳統を誇るカレル大學の學生がいる。ヒッピーめいたのもいる。

日本人記者と知つて、「記者會見だぞ」と十人以上も集まって來た。一人は、十六才の弟をソ連兵に撃ち殺されたといって、喪章を腕にまいた。もう一人は右足にタマを三發くつてビッコをひいている。

占領の日々。この若者たちは、抵抗の先端に立つた。戦車の前にすわりこんで、前進を拒もうとした。オートバイに大きな三色の國旗を押立てて、ソ連兵の間を突走つた。ソ連秘密警察の活動をはばむため、一夜でプラハを『地圖のない町』にした。若ものたちがとくに力をこめたのは、ソ連兵の『洗脳』である。何時間もソ連兵と話しこみ、地下新聞の號外を渡し、反ソ・ビラをくばつた。やがて若いソ連兵の間に、心理的な動揺が起つた。

『ソ連兵の一人が自動小銃を投げすてた。かけつけた將校がピストルをつきつけて、その兵隊をつれていつた』という。

――そういう抵抗をもうやめたのか?

『ドプチェックが、平静を保つてくれといつている』

『二百万もの陸軍を持つたソ連だ。われわれはとてもかなわない』

――では、これから先、どうするのか。

『あのいなかものたちを、われわれはもう無視する。われわれは自分の生活を續けて行けばそれでよい』

長い髪をかきあげながらそう答えるノッポの青年。が、その目には『抵抗の日々』を熱っぽく語ったあの輝きは消えていた。

プラハの若ものは、チェッコ自由化の旗手役だつた。昨年十月、カレル大學の學生が、たび重なる停電に抗議して、ロウソクを手にしノボトニー大統領(當時)官邸へデモをかけたのだ。このロウソクは、燃りに積っていたチェッコ民衆の不満に、火をつけたといつてもよい。

占領三日目、プラハの街ちかどに「中立」というスローガンがあらわれた。『エス・オー・エス・國連』というビラもはられ、若者たちは町に机とイスを持出して署名集めをはじめた。社會主義陣營から西側の軍事ブロックからもはなれて、オーストリアのようになりたい――國際世論を結集した國連の力によって、占領からの解放 同時に中立という夢を、かなりの青年が描いたようだ。

しかし、その國連でのチェッコ代表の演説は『社會主義陣營の内部で解決する』というものだった。モスクワから帰った首脳は『モスクワの條件』そのむことを『正常化』と呼んでいる

カレル大學では新學期が始まつた。すぐに試験だ。本を小わきに、黒ずんだ大學の門をくぐる學生たちの表情には、掲げるべき旗を失つた旗手の悲しみがにじんでいる。

水無月句會 九月課題「花火」

小財新句選

千々に散る花火に遠く星の數　渡邊　屯行
花火今流れに砕け魚跳る　三輪　赤津
惜しみ合う今宵かぎりを遠花火　北村　芳
揚げ花火歓聲瞬の四方に湧く　濱　ひろみ
歓聲のあがる刹那を咲く花火　内堀　青楠
大空火星をかすめて湖に映ゆ　森下奈々美
歓聲一鳴花火の跡や闇深し　三井　月鏡
花火果て大都の灯り蘇り來る　森　明星
化粧あへ出てしポーチや遠花火　高橋すみれ
はじけ散る星仰ぎけり遠花火　渡邊　一歩
花火はぜ切るシャッターにあるスリル　香川しのぶ
花火果て大觀衆の歸路とみぬ　野瀬　眞澄
うつろなる豪華な花火消えし後　宮澤　渡冷
打ち上ぐる響きに座をけり見る花火　北村山茶花
炸けては闇に花火の香漂る　北村　夏宵
口きかぬ對座ほぐれぬ遠花火　北村　静
闇を裂く花火重なり咲く如く　選者　吟

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲スカーゲロの新エダ夫人 故良人喜太郎氏記念

▲スカーゲロの比嘉保榮氏 故母堂記念

死亡届について

死亡者が未だ日本に戸籍がある場合――(帰化してカナダ市民になっていても日本の国籍を喪失したという届けをしていない者またはカナダ生れの二世で日本の戸籍にも入っていて、日本国籍を離脱する届を、何れの場合も領事館又は総領事館を通して提出していない者)――は死亡届を出さないと日本にある戸籍はいつまでも残ることになります。

死亡届(二通)に記入する事項は次の通り

△死亡者の氏名と生年月日
△死亡の時と場所
△住所
△本籍
△配偶關係、夫又は妻の年齢
△職業
△届出人の本籍、住所、氏名
生年月日(印)

死亡届に添付する書類

△死亡を証明する診断書か政府に登録した証明書

△届出は七日以内という規定だそうで、おくれたらその理由書を要求されることもある

◇カナダ各地の日本の役所は次の通り。( )内は管轄区域。(死亡届用紙はこれらの役所にある)

◇バンクーバー総領事館(ビーシー州とユーコン)
Consulate General of Japan
409 Granville Street
Suite 1211
Vancouver 2, B.C.

◇エドモントン領事館(アルバータ州とノース・ウエスト・テリトリー)
Consulate of Japan
Toronto Dominion Bank Bldg.
Suite 300
10001 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

◇ウイニペッグ総領事館(マニトバ州とサスカチワン州)
Consulate General of Japan
Tribune Building
Smith & Graham Ave.
Winnipeg 1, Man.

◇トロント総領事館(オンタリオ州)
Consulate General of Japan
Toronto-Dominion Centre
Suite 1803
P. O. Box 10, Toronto 1, Ont.

◇モントリオール総領事館(クエベック州と東部沿海諸州)
Consulate General of Japan
1155 Dorchester Blvd. West
Montreal 2, P.Q.

◎死亡届出でをニューカナデアンに依頼される場合は、右の各項([illegible])ンがあればそれも)を添えて御申し越し下さい。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 6-5503

毎週水・土二回発行
購読料金　半年四弗(払)　一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

學生群が包圍し首相に散々惡口

レジャイナ市で大騒ぎ起る

【レジャイナ】商業人とインデアンの混血人種メータスのリーダーとして少數民族の權利を主張、中央政府に反抗して處刑されたルイ・ライエルの記念銅像除幕式に今週のぞんだツルドー首相は會場で約一千人の大學生に包圍され、學生に對する財政的援助を増額せよと迫られ、ほとんどもみくちやにされた。

ツルドー首相に近よってプラカードを押しつけたりビラなどを投げつけたが、幸い首相は負傷せずにすんだ。護衛警官が懸命にツルドー首相を守り逃そうとしたが、學生群が潮のように押し寄せて手の施しようもなく『お前はプレーイ・ボーイだ。正常社会というのは金持ちクラスだけのことか』と散々悪口をあびせかけた。

約七十名のマウンテーが二重輪をつくつて首相を警護し、市警官隊も協力、ツルドー首相がサッチャー州首相にともなわれて、議事堂から待ちうけた自動車にのるまで　學生群はこのチャンスを逸してはと、どつと押しかけて悪口を投げつけた。

ゾーン制

各市で實施へ

【オタワ】ポスタル・ゾーン制が國内各都市で實施又は計畫され、メール配達の迅速化が計られている。一九七〇年には新ゾーン計畫が國内十四都市で實施される。キャルガリー市はすでに四月から開始、ウインザー、モントリオール、ハミルトン、エドモントン各市もゾーン制となり、來年四月からはバンクーバー、トロントがリストに加わる。この他ロンドンは五月、ウイニペックは五月か六月、クベック市は夏、オタワ、レジャイナは一九七〇年春に實施予定である。

原始のまま保存

カナダ國立公園方針を再確認

【オタワ】オタワ政府當局はカナダ國立公園を原始的なりのに保存する方針を堅持し、州政府又は民間側から國立公園をモダン化する要望を働くしりぞけ『我々は國立公園を全面的にコントロールし、その方針に從わないものは一切除外する』とジョン・クレチアン大臣は述べている。

土人關係及び北部開發相の國立公園に對する方針再確認は次の点をふくめている。

（一）特にロッキー山中の公園の制限的開發又は居住權は無變更。

（二）バンフ、ジャスパー及びワータートン湖公園をア州都市とすることは絶對行わない。

（三）民間側の大規模な公園改善による觀光客誘致のアイデアは終局において失敗に終ろう。

五輪開催に危機

メキシコで學生暴動死者二六

【メキシコ・シティ】十二日開催のオリンピック大會を目前に控え、メキシコ市内の繁華街とアパートメント區域は三日夜、約一万の學生團と警官・軍隊との間に發射がくり返されて修羅場と化した。學生二十六人が死亡し、五百人が負傷約一千人が逮捕された。

一方五輪委は九週間にわたつて續けられている學生の暴力化にともなう五輪大會開催可能について眞剣に討議したが、一幹部は『この狀態がつづけば五輪大会はキャンセルする他ないだろう』と語っている。

軍隊は國防大臣の『學生團をあくまで彈壓せよ』の嚴命下に戰車まで出動させて屋上や窓からネライ射ちする學生群の逮捕に懸命である。衝突は約六時間くりひろげられた。

予定通り開催

【メキシコ】國際五輪委はメキシコ學生の暴力化に對し、五輪開催の可能につき討議した結果、予定通り十月十二日に開催することを決定した。メキシコ當局が五輪開催になんら支障のないことを確約したからである。

ホルモンを服用して

英婦人が六ッ兒出産

【英國、バーミンガム】十年間子供なしであつた同市のシェフ・アン・ソーンズ夫人(三〇)は今週六つ兒を出產し、話題を投げている。ソーンズ夫人はどうしても子供がほしいと受精藥を服用した結果懐妊、ドクターに診察してもらうと双生児だろうということであつたが、出產にさいして次々と六兒が世に出てきてビックリ。

このうちの一兒は出產後間もなく死亡したが、あとの五兒と母親は健全だとドクターは發表している。ホルモン服用はスエーデンから始まったが、多數兒はたいてい死產に終ってきたので、ソーンズ氏の六ッ兒出產はマレなことと醫學界でも注目されている。

英國の專門ドクターたちは婦人が受精藥を使うことに反對である。なにしろ英國では最初の六ッ兒であり、三十萬人に一人の割合の出產とあつて、ホルモン使用に賛否両論が出てきている。

ソ連を非難

【國連】ラスク米國務長官は二日國連總會でソ連のチェッコ侵入を非難し、ソ連は約束通り速やかにチェッコから撤兵すべきだと訴え米國は平和がもたらされるという確信を得れば直ちに北ベトナム爆撃を中止すると述べた。ラスク長官の演説は米ソ間に又しても〝冷戦〟がとりもどされる恐れがありとみる向きもある。

ペルーで政變

【ペルー、リマ】ペルー軍部は三日、無血クーデーターに成功、ファナンド・ベラウンデ・テリー大統領政府を追放した。軍部は國内事態は險惡であるとしてペルーの憲法的權限一切を中絶した。大統領はペルー市郊外の軍學校に軟禁されたが、のちアルゼンチンに亡命したといわれる。

日加外相が會談

【ニューヨーク時事特電】三木外相談＝（二日夜、記者會見）

（一）フセイン・パキスタン外相との会談で同相は今後二―三年がパキスタンの經濟發展にとつて重要であり、日本の協力、とくに民間投資を期待していると述べた。

（二）シャープ・カナダ外相との会談では、同國が中共との外交關係締結にあたつてはアジア全般に影響が深いので、慎重な態度で望もうとしている―との印象を受けた。また同相に「アジア太平洋構想」を説明し、またベトナム戰後の經濟復興のために國際基金といつたものが必要だと話したところ、同相も同基金の必要性を認め、好意的な立ち場をとることにしたいと語つていた。

日大紛爭で意見交換

當局、斷乎態度で臨む

【東京時事通信】日本政府は一日の閣議で日大紛爭に關連し、大學紛爭全般について意見を交換したが、大學問題は單に文教行政上の問題としてではなく、政治問題として政府全体が取り組んでいくことを決めた。

また大學關係者、報道關係者、一般民間人などによる懇談会も近く開き、世論の動向を聞くとともに、政府のとるべき方策について意見を聞く方針である。

今週の閣議では佐藤首相は日大紛爭について『大學問題がこうした形で解決されるのは常軌を逸していると思う。學生による大學當局のつるし上げ、いわゆる人民裁判的な形で行なわれるのは社会的な常識に合わない』と批判的な考えを述べた。

赤澤國家公安委
治相）談（一日、
日大紛爭で警
警察の両機
じした事件につ
大學の自主性を
殺人事件である
學内での暴制
固たる態度で
方針は今後も
紛爭にも警

万國博の日本館

【大阪時事】日本万國博での最大規模の展示館となる「日本館」の起工式が三日大阪・吹田市千里丘陵の万國博会場内で行なわれた。日本館は会場東側展示地區の三万七千平方メートルに總予算六十一億圓をかけて建設される。万國博のシンボル・ゾーンを形どり、圓筒形の五つの建て物が組み合わさったものとなる。「日本と日本人」を
本人の過去、現
姿をわかりやす
ことになってい

東京百年

【東京時事通
京に改められ
ら東京百年記念
典は皇太子殿下
て一日午前東京
行なわれた。
式典には佐藤
大公使、青少年
民代表ら七千人
議會東京都知事
下、佐藤首相ら
辭を述べた。

新テレビ

オ州に一

カナダ・ラジ
ビ委員会は今週
二つの新テレビ
を與えることに
のため市のシ
ー・テレビ・チャ
五と變り、チャン
ングストン及び
興まて新テレビ
せる。

Dates And Doings

Artist K. Nakamura's Show At J. Morris Saturday

TORONTO.— Nisei artist, Kazuo Nakamura will hold another spectacular [illegible] an show of his newest paintings at the Jerrold Morris Gallery, [illegible] Prince Arthur Ave., Toronto. The show starts October 5th and runs until October 23rd.

Opening [illegible] this Saturday starts at 9:30 a.m. and runs until [illegible] Be [illegible] to meet Mr. Nakamura from 3:30 to 5:30.

* * *

J.C. Cultural Centre To Hold Anniversary Dance

TORONTO.— Members of the Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to invite everyone, members [illegible] old and young, to join them in celebrating the Centre's Fifth Anniversary Dance.

The event is designed to show appreciation to its members [illegible] supporters and to meet new friends — however, there won't [illegible] any speeches for the evening is devoted to pure fun and enjoyment.

Admission is only $1.50 with door prizes. Bar facilities available.

Remember it's this Saturday, October 5, starting at 8 p.m.

— J.C.C. Centre

* * *

JC Auditions For Montreal Musical Comedy Kismet

MONTREAL.— Arcadian Musical Theater Society, which has [illegible] 2 highly successful presentations, "King and I" and "Carousel" in the past 2 years, this year presenting the musical comedy "Kismet", with scheduled showings on March 4, 5, 6, 7, 8, 9th.

Mrs. Harriet (Yamasaki) Coyle will be playing the feminine lead role of La Lume opposite the male lead, Mr. Randy Stevens.

The Society requires the assistance of Oriental dancers, particularly, and singers for bit parts in the musical. Those who are interested in participating are requested to phone 935-4847 for interviews.

An interesting outlet for Nisei talent is opening up and the encouraging significance need hardly be stressed.—Mont. Bull.

* * *

J.C's To Take Part In Open House "ROMarama"

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre's Sakura Dancers under Mrs. Irene Tsujimoto, made a hit at the "Children's Carnival" held at the ROM last Saturday. The event touched off the ROM's Fall Festival of the Arts and Sciences, September 28 — November 2. Miss Toshi Oikawa presented a demonstration of Origami to the children (Her class in Paper Craft begins October [illegible] at the Cultural Centre).

Of special interest to Japanese Canadians is the Open House called ROMarama, which is to be held at the Museum on Thursday, October 10th from 8:30 to 11:30 p.m. This is a special evening featuring exhibits, music, demonstrations, door prizes, behind-the-scenes tours and gallery talks. Johnny Wayne and many well-known personalities will join R. O. M. curators in leading tours and discussions in the galleries and research areas. There will be refreshments, a Beer Garden and three bars. Door prizes include a custom-made dinner jacket, a $50 gift certificate, a pair of Spode case plates, a dinner for two at Toronto's leading restaurants, five art books and a model of a T'ang horse.

ROMarama is the contribution of the Members' Committee to the Museum's month-long Fall Festival of the Arts and Sciences. Its purpose is to introduce the Museum to a broader segment of people and to stimulate membership in the R.O.M. For this night the Museum membership will be reduced by the price of the entrance ticket.

Tickets for ROMarama are $2.50 per person and may be obtained by sending a cheque payable to ROMarama, together with a stamped self-addressed envelope, to ROMarama, Royal Ontario Museum, Queen's Park, Toronto 5.

Special Note: Mrs. Martha Takata will be playing the [illegible] There will be a tour of Japanese ceramics. There will be a special exhibit of Japanese musical instruments on display [illegible] rotunda. — J.C.C. Centre

"KARATE FOR THE FAMILY"

At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The

NATIONAL KARATE ASSOCIATION

CENTRAL — Toronto Karate School, 762 Yonge St. [illegible]
EAST END — Shoshi School of Karate, [illegible] Eglinton E., 425-[illegible]
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Chito Karate Dojo, 5415 Dundas St. West Phone 233-3478

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS

Pioneer Women's Org. Announces Children's Art Proj.

TORONTO.— The Pioneer Women's Organization (Toronto Council) announces this year's 1968 Children's Art Project, open to boys and girls [illegible] Metropolitan Toronto with the theme "Children At Play Around The World."

Several years ago, Pioneer Women's Organization initiated the first annual art project [illegible] any type of art produced by children between the ages of six and twelve years. A panel of art authorities [illegible] selected the most interesting and suitable work of art, following which awards to the child and the teacher of the class [illegible] were presented at the November Pioneer Women's Bazaar.

In connection with this year's bazaar to be held Thursday, November 28th, at the Coliseum Building, CNE, which will be centered around the theme of "Pioneer Women Around the World", the Art Committee decided to ask the children to combine their artistic talents with their wonderful imaginations and depict "Children At Play Around the World". The project organizers hope that this will encourage youngsters to search out and learn the fascinating stories relating to how children play in their own countries.

Rules are simple:

1. Art will be accepted from any school, children's hospital or centre, art classes, recreational group, youth club or organization, etc., or from the individual child if they wish to undertake this on their own.

2. Ages 6 to 12 Years of Age.

3. The picture must be clearly marked with the child's name, address, age, and class, etc., from which it is submitted, as well as the signature of the teacher, instructor or parent.

4. Art to be submitted to Pioneer Women's Organization, 14 Viewmount Ave., Toronto 19. Telephone: 783-7398.

5. All entries must be received by Friday, November 15th, 1968.

[illegible]

Personal Notes

Obituaries

KOMIYAMA

VANCOUVER.— The Rev. T. Komiyama, a pioneer Japanese Canadian United Church cleric, passed away suddenly on September 23rd, 1968.

Funeral service was held at the Renfrew United Church on September 28rd. Committal service at the Vancouver Crematorium on September 24th with the Rev. Yoshio Ono officiating.

CARD OF THANKS

We wish to extend our sincere thanks to the Japanese United and Anglican congregations, and all our friends across Canada for their many kindnesses during our recent bereavement. A special thanks to the Vancouver congregation and Miss Grace Namba.

May Komiyama
Patricia & Shirley
Mr. Takahiko Komiyama

CARD OF THANKS

Our deep gratitude to all those who have so kindly comforted us by their unselfish acts of kindness, words of sympathy and the many beautiful floral tributes during our recent bereavement of a beloved sister and mother.

Tamiyo & Waichi Kinoshita
Haruko & Doug. Funamoto
Theresa & Geo. Funamoto
Miyo & Junso Funamoto
Yoshiko Funamoto
Ina & Sydney Yajima

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Tak Television Service
SERVING WEST METRO
PHONE 621-2228
TOSH TAKAHASHI

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6389 293-4281 (Res.)

TORIC OPTICAL
OPTOMETHISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

LAST CALL

APPLY NOW
FOR
15 weeks skilled training that can earn you

Apartment Tribes . . .

(Cont. From Page 1)

the 'bed town' where they sleep. Their friends are the men they work among, not their neighbors. Their apartments are too small for entertaining out-of-town guests in proper Japanese style; there are no bars or clubs within the danchi, and to many danchi husbands an evening in the cramped apartment confronted only by family and TV set is a less than thrilling prospect. Taking the wife somewhere has not developed as an institution in Japan — not even on weekends. Many men like Mr. Tamba have a derogatory term for dutiful submission to family demands on their free time: "Famuri saabisu" (family service). They prefer to stay in the city after work for a little mah jong and male company. Wives understandably complain about this state of affairs, but they are beginning to adjust to an increased self reliance that goes hand-in-hand with danchi living for a variety of reasons.

FREEDOM TO DO WHAT?

I ask Mrs. Tamba what she does during Mr. Tamba's long daily absence. The routine she describes to me is eventful enough — she serves on a committee of the PTA, takes sewing lessons, works for the Women's Association, and does embroidery at home for a small clothing manufacturer in order to earn pin-money. Our conversation is interrupted several times by business-like telephone calls and neighbors popping over on some errand or other. Still, I am impressed with the freedom Mrs. Tamba has to choose activities that interest her. With her modern appliances she can do all her housework in an hour or so. She has no yard to tend, no paper shoji screens to mend, no charcoal hibachi to fuss over for heating or cooking, no water to carry . . . the local supermarket delivers her groceries daily, and she can vacuum the tiny place almost without moving her feet! Even garbage is conveniently disposed-of through a chute in the kitchen. Whereas the presence of the husband's aged parents creates extra chores for about a third of Japan's urban housewives, Mrs. Tamba's in-laws live separately rather than submit to danchi cramping and the loss of familiar traditions found in an old-fashion community.

Mrs. Tamba is really free of drudgery — but free to do what? "When we first came here, of course I knew nobody, and it was awful. People often suffer from 'apartment neurosis' at first. You begin to feel that the bare white walls are closing in on you. You get anxious and depressed. Mrs. Sono, across the way, says she nearly lost her mind at first. I had it too, but luckily I made good friends who helped me."

Listening to Mrs. Tamba's straightforward words and lively voice, I can scarcely imagine her sitting quietly within this [illegible] sized apartment day after day, and I can hardly understand why danchi [illegible] from [illegible] Japan's [illegible] [illegible] Japan [illegible] would [illegible] their case.

Mrs. T[illegible] [illegible] and less space [illegible] is a [illegible] Get [illegible] school [illegible] affairs. [illegible] hobby. The weight of [illegible] generally [illegible] the [illegible] supposed to have [illegible] against [illegible] but Mrs. Tamba throws the censure back [illegible] "How else can we [illegible] husbands and children? We have left [illegible]

Working wife. Eighteen percent of the wives in the danchi where Mrs. Tamba lives work outside their homes, and a great many more take in piecework. Middle sized businesses that are finding competition a little too tough have begun to send recruiters to the danchi in search of well-educated wives who will work for less than male employees.

Then there is the problem of kagikko — key-children. An old-fashioned Japanese house is rarely unoccupied by some adult. Since it is not burglar-proof, someone must stay to watch the contents. It is spacious enough for a relative or two or, if one can afford them, servants. In an emergency, a neighbor can usually be relied-on to "house-sit," but a concrete-and-steel danchi apartment can be locked-up tight as a strongbox with a single turn of the key. As a result, even wives with children in school are tempted to take jobs away from home, and many do so. After school the children can come home if they wish — key in book-bag — and settle down in front of the TV with a bowl of instant noodles. The mothers for these key children don't have to worry about their safety; the children need only lock the door to strangers. The question that occurs to many parents, however, is "Will the community be safe from the key-children?" Mrs. Tamba explains the problem to me:

"Some of the mothers are very thoughtful and make sure that a neighbor or a friend will keep an eye on the kids after school; but others just don't seem to care about the kids or the community. They just hand them a fistful of change and say, 'Get yourself something at the store after school.' You can see gangs of these key-children down at the shopping center — even little first and second-graders. They don't know the value of money, so they spend it foolishly, and it makes the other kids envious. The other day one was even caught pinching something from the supermarket."

Although there has yet to be a serious incident in this danchi involving a key child, both school and community officials are worried that this danchi phenomenon might be gnawing at the roots of Japanese morality, and that trouble can be expected when the key-child generation reaches adolescence. Some civic-minded danchi-ites have started youth organizations to deal with the problem, but only time will tell what far-reaching effects on society will be wrought by the rapid spread of danchi living.

14 Miniature "Towns" . . .

Tokyo Youngsters Learn Traffic Safety In Parks

By OSAMU KONNO

TOKYO. — Scattered throughout Tokyo are 14 miniature towns.

The little towns contain all the traffic hazards of the big city: Pedestrian crossings, dangerous intersections, signboards which block a driver's vision and sidewalks.

In these towns, built realistically with green lawns, traffic lights and pedestrian bridges, the Japanese are teaching traffic regulations to tots.

They call these miniature towns traffic parks.

The parks serve two purposes. They are year-around playgrounds for neigborhood children and a practical laboratory for teaching safety on the streets.

"We are teaching children, two and three year olds, the meaning of red and green traffic lights. Our kindergarten children are taught how to cross streets where there are no traffic signals," a Tokyo metropolitan government official said.

The problem is big in Tokyo, the world's most populous city (11.3 million residents). streets, some of them originally built for Jinrikisha, are jammed with trucks and autos from dawn until midnight.

Fast commuter trains zip across blind street crossing night and day.

Some pedestrian crossings are so dangerous that the walker is urged to hold a yellow flag aloft while he crosses. Cans filled with portable flags are located conveniently at each street corner.

Police report that 749 persons were killed on Tokyo streets last year, (more than two a day), and 87,584 others were injured. Traffic deaths throughout this nation of 100 million population totaled 13,618.

Nine out of every 1,000 persons killed or injured in traffic accidents were children of primary school age or under.

"We believe that if we teach very young children the proper rules of the road, they will have a safer childhood and grow up to become better drivers and pedestrians," the Tokyo official said.

Children are free to ride their bicycles and pedal cars in the traffic parks at any time.

Twice a month, police traffic instractors visit the 14 parks in Tokyo to give safety lessons to school children.

The Japanese government this year appropriated 28 million yen (about $78,000) to help the nation's 46 prefectures build their own traffic parks, matching local funds.

In addition, about 15 percent of all the primary and middle schools in Japan have built their own traffic parks, smaller in size than government parks but also designed for teaching survival on the streets.

A policeman is on duty every day in the traffic parks.

Children play freely. But whenever the policeman sees a child ride his bike or cross one of the miniature streets in an incorrect manner, he calls the child aside for a friendly lecture.

The parks are built for the gratest realism possible. They even contain a bumpy road to enable youngsters to adjust themselves to the realities of Tokyo streets.

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA [illegible] Editor
KEN MORI [illegible] Editor
And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

House For Sale

NEW Houses [illegible]

For Sale

HIGHLAND [illegible]

BE BLOOD DONORS

GIVE TOGETHER

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9765

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Japanese Canadian Cultural Centre
Fifth Anniversary Dance
Saturday, Oct. 5, 1968 8:00 - 12 p.m.
123 Wynford Dr. Don Mills
Door prizes $1.50 per person
Bar facilities

Get Your Friend To Subscribe To. . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

IKEBANA (Flower Arranging) CLASSES
The Kohara Ryu Ikebana style has started lessons at the Toronto Buddhist Church under instructress, Toshiko Yoshikawa
For enrolment: Toronto Buddhist Church — 651-4186 (night)
Classes start 7 p.m. to 9 p.m. every Monday